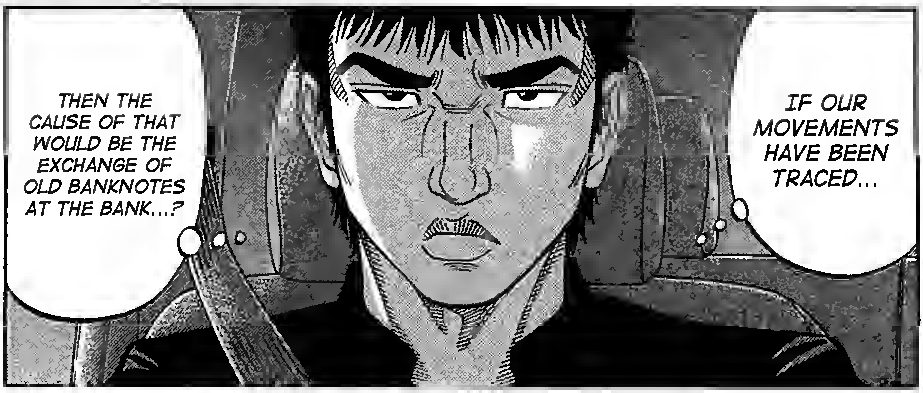
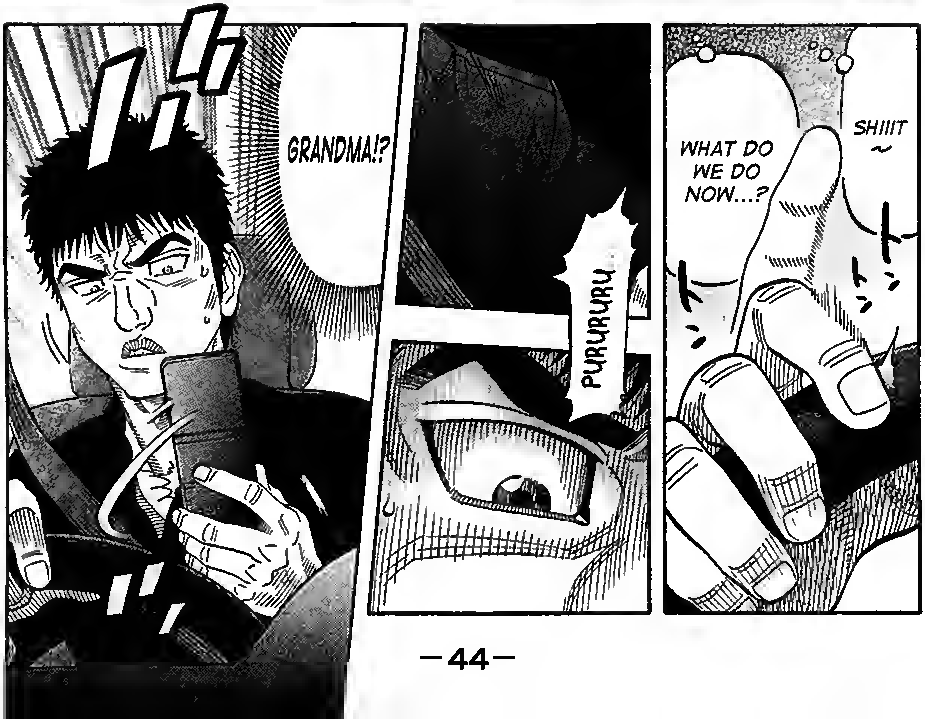
UNITED STATES OF AMERICA
WASHINGTON, DC

LOOKING SO DELIGHTED...
DOES HE THINK HE'S ENGAGED IN BACKROOM DIPLOMACY JUST FROM CHATTING WITH A FORMER SECRETARY OF STATE?
WELL... SOMETHING LIKE THIS IS LITERALLY A FOREIGN VACATION
THERE'S PRACTICALLY NO SIGNIFI-CANCE TO IT
POUR POUR
IACHI
THIS MUST BE WHAT SENILITY IS LIKE
KUKU
GO AHEAD AND FEEL ELATED, SAWADA-SENSEI...

#51 Visit

町田街道
Machida kaido
稲城大橋
横浜 国道246号
府中
鶴川森

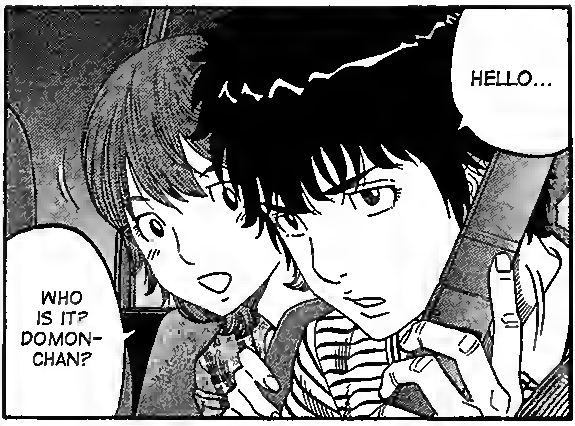

THEN THE CAUSE OF THAT WOULD BE THE EXCHANGE OF OLD BANKNOTES AT THE BANK...?
IF OUR MOVEMENTS HAVE BEEN TRACED...


GRANDMA!?
PURURURU
WHAT DO WE DO NOW...?
SHIIIT ～

WHAT THE...
PURURURU...
Incoming
Yakitori Shigeru-chan
0427XXXXXX
MENU
通話
作成
PURURURU...

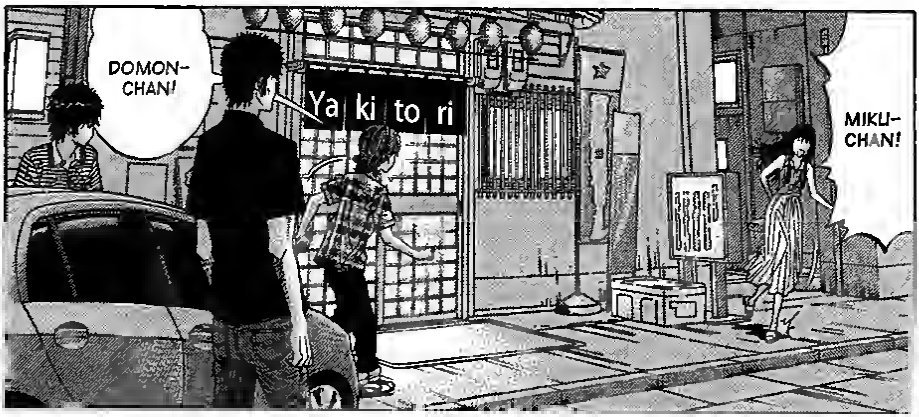
NO HONORIFIC ...?
PURURURU
YAMATO, IT'S FROM YAKITORI SHIGERU-CHAN

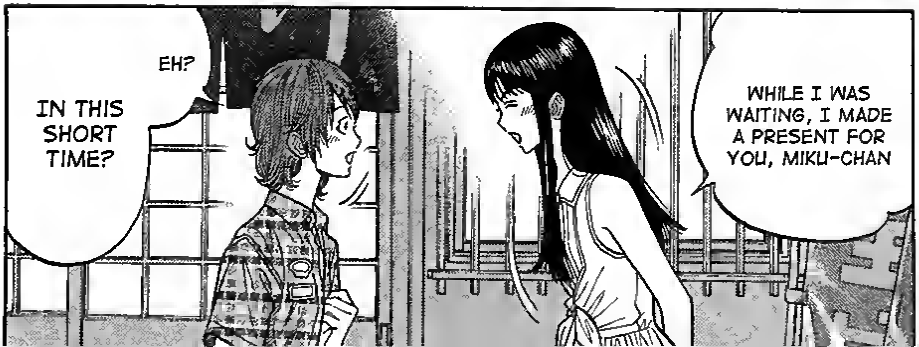
EH?


HELLO...
WHO IS IT? DOMON-CHAN?

A FLOPPY!?

Yakitori Shigeru-chan

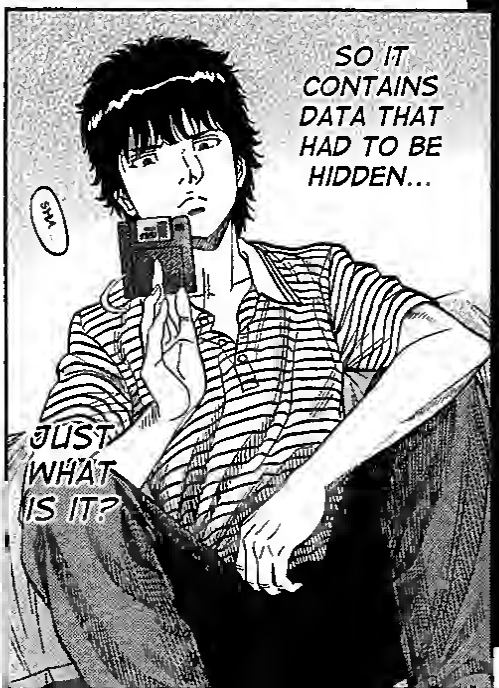

DOMON-CHAN!
Ya ki to ri
MIKU-CHAN!


EH?
IN THIS SHORT TIME?
WHILE I WAS WAITING, I MADE A PRESENT FOR YOU, MIKU-CHAN

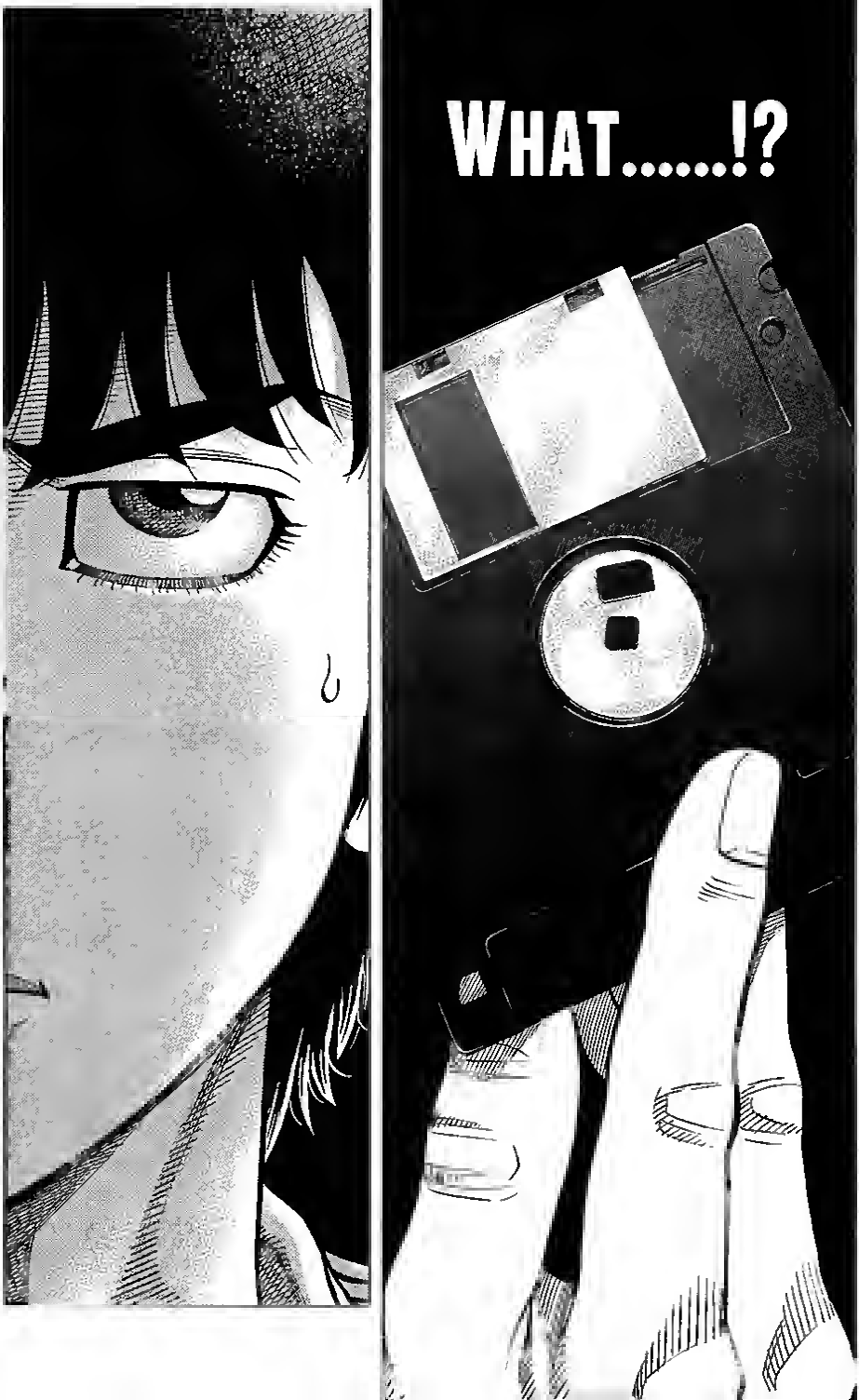
I KNEW IT!!
KYAAA—
HOOWA
?
WHAT? WHAT?
CLOSE YOUR EYES
MIKU-CHAN, YOU'RE SO CUTE—!!
YOU REALLY LOOK GOOD WITH BEAR EARS—!!
B... BEAR ...?
EH...?
I THOUGHT YOU LOOKED LIKE A TEDDY BEAR FROM THE MOMENT I SAW YOU!
KYA—
KYA—
WHAT ABOUT SHOUJI-SAN'S FLOPPY...?
SO...

BESIDES, DO YOU EVEN A HAVE A COMPUTER THAT CAN READ THE FLOPPY?
YOU DON'T HAVE TO BE IN SUCH A RUSH...
.... IN MY ROOM
CAN YOU BRING IT?
WE WANT TO LOOK AT IT AS SOON AS POSSIBLE
NOTHING LIKE THAT...
NOPE
SHIT...
WE CAN'T SHOW UP ANY TIME WE PLEASE!
THERE'S THE INCI-DENT WITH DETECTIVE ISHIKAWA TOO
EH!?
WE HAVE A CUSTOMER WHO COULD BRING A FLOPPY DRIVE TOMORROW
ALTHOUGH I DON'T KNOW WHAT TIME IT'LL BE

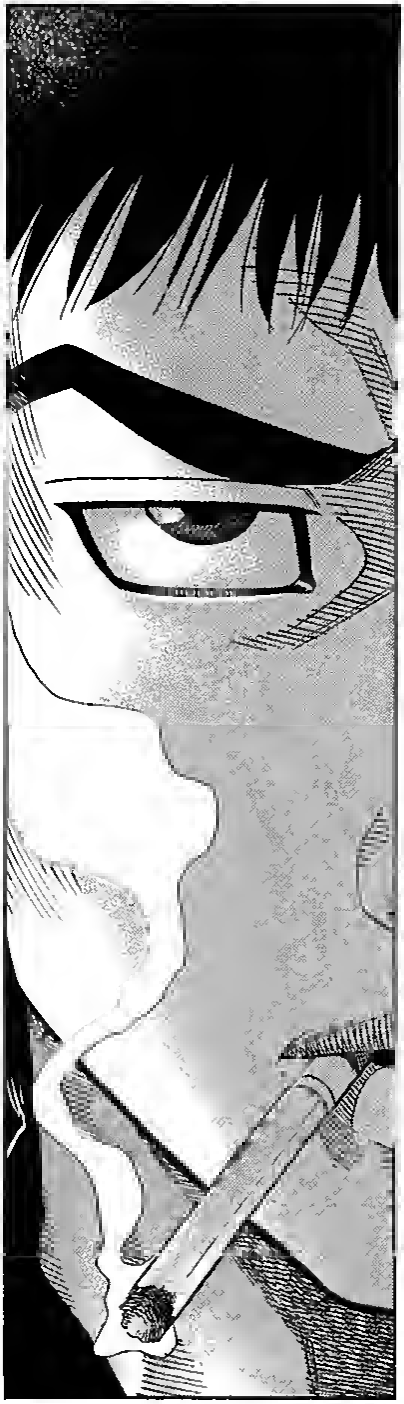
...
WHAT DO YOU THINK, YAMATO ..?
RIGHT? RIGHT?
I'M TOTALLY FINE WITH THAT!
THEN YOU'LL STAY FOR TONIGHT!?
WELL, I'M WORRIED ABOUT GRANDMA, SO I'LL GO HOME
Y... YES...
YAY!!
Yakitori Shigeru-chan
LET'S DO THAT!
YEAH



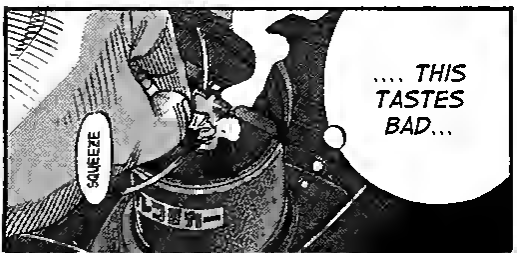
IT WAS HIDDEN THERE


WHAT.....!?

BESIDES, IF ANYTHING HAPPENS
IT'S ACTUALLY SAFER FOR THEM TO STAY IN THAT HOUSE

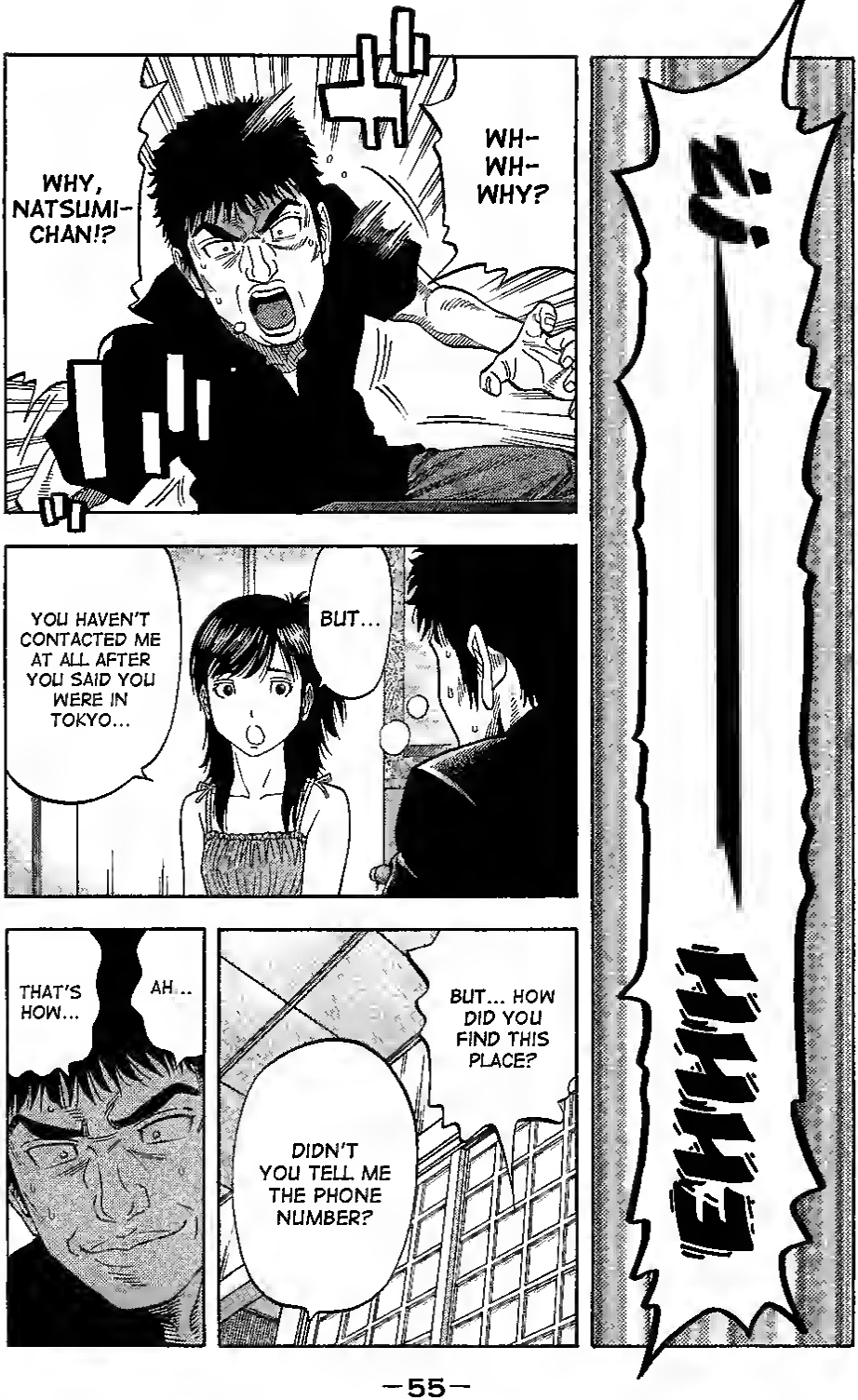


渋谷
Shibuya
6Km
246
上馬
Kamiuma
2Km
THEY'D SLOW ME DOWN...


.... THIS TASTES BAD...
SQUEEZE

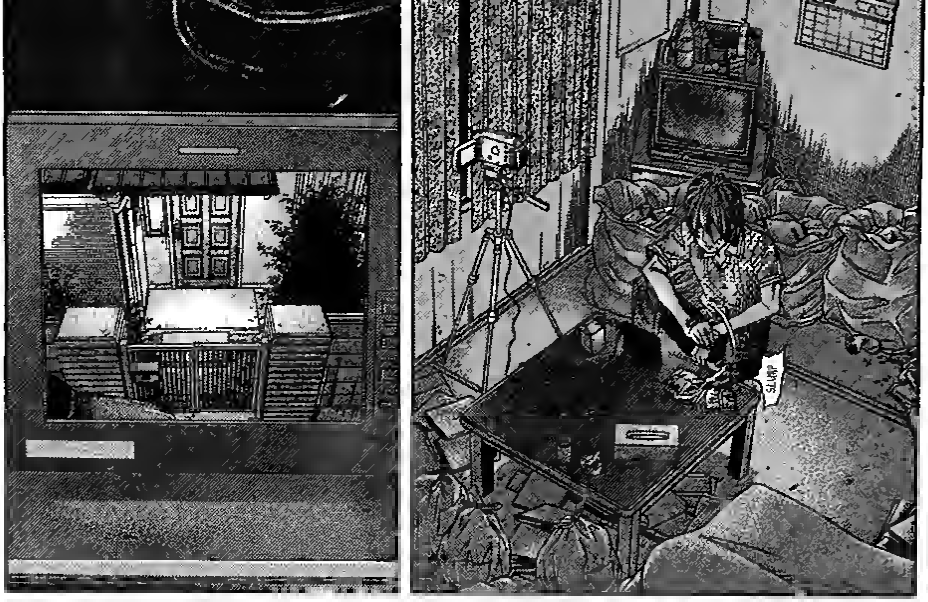
I'M HO—
THERE IS A LOT OF MEAT LEFT
KNOCK
A GUEST ...!?
G!
WHO IS IT!?

WELCOME BACK, DAISUKE
AH
I CAME OVER!!


WHY, NATSUMI-CHAN!?
WH-WH-WHY?
YOU HAVEN'T CONTACTED ME AT ALL AFTER YOU SAID YOU WERE IN TOKYO...
BUT...
THAT'S HOW...
AH...
DIDN'T YOU TELL ME THE PHONE NUMBER?
BUT... HOW DID YOU FIND THIS PLACE?
HAHA!

PHEW
GEEZ...
IT'S DELICIOUS!

...
PUNCH
PUNCH
PUNCH
SQUEEZE
ボカ
ボカ
ボカ



#51 Visit - END

montage
SINCE 1968 12 10

montage
SINCE 1968 12 10

montage
by watanabe jun
translator emerb
cleaner kyuub1654
typesetter leonearmato
quality checker crazy horse
deadbeat scans
https://deadbeat-scans.com
#deadbeat@IRChighway.net